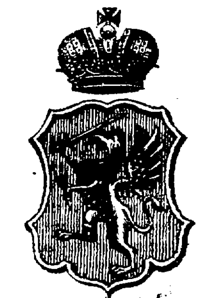
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXXI. Jahrgang.

№ 35. Пятница 25. Марта. — Freitag 25. März 1883.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Русскій подданный Георгъ Гессе объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на выѣздъ за границу отъ 6. Сентября 1880 года за № 2217 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der russische Unterthan Georg Hesse die Anzeige gemacht hat, daß ihm der in Riga, d. d. 6. September 1880 sub Nr. 2217 ertheilte Reise-Paß abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2378. 1

Прусскій подданный Карлъ Франке объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 18. Января 1877 года за № 223 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Carl Franke die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 18. Januar 1877 sub Nr. 223, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2940. 2

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Опредѣленія Дерптской городской Думы отъ 3. Марта 1883 г.
(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

1) Просьба арендатора Палинга о постройкѣ жилаго дома для работниковъ, а также и для конюха въ имѣніи Саддокюль.

Опредѣлили: Разрѣшить эту постройку.

2) Докладъ коммисіи, учрежденной для обсужденія разныхъ предложеній по ограниченію деревянныхъ строеній.

Опредѣлили: Прежде всего напечатать общее предложеніе коммисіи и затѣмъ роздать гласнымъ.

3) Представленіе отношенія Перновскаго городскаго головы, относительно строительнаго устава.

Опредѣлили: Это отношеніе передать на соображеніе коммисіи для поверки строительнаго положенія.

4) Запросъ Лифляндскаго статистическаго комитета, относительно разработки результатовъ народной переписи въ Дерптѣ.

Опредѣлили: Отозваться, что разработку результатовъ народной переписи въ Дерптѣ желательно имѣть отдѣльно отъ прочихъ городовъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ просить комитетъ объ увѣдомленіи, по какому плану онъ намѣренъ производить разработку результатовъ.

5) Докладъ городской Управы объ успѣхѣ продажи крестьянскихъ земель.

Опредѣлили: Относительно отдачи въ ростъ суммъ, получаемыхъ изъ продажи крестьянскихъ земель, поручить Управѣ войти въ сношеніе съ дирекціей Дерптскаго банка, и затѣмъ сдѣлать Думѣ особое представленіе объ отдачѣ капиталовъ на проценты.

6) Предложеніе городской Управы учредить коммисію для подготовленія празднованія коронаціи, въ Дерптѣ.

Опредѣлили: Просить Управу сдѣлать надлежащее представленіе.

7) Предложеніе Дерптскаго Магистрата объ отводѣ помѣщенія для гражданскаго отдѣленія фохтейскаго суда.

Опредѣлили: Нанять удобное помѣщеніе для фохтейскаго суда.

Beschlüsse der Dorpater Stadtverordneten-Versammlung vom 3. März 1883.
(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2, Thl. 1 Sw. d. Reichsg.)

1) Gesuch des Herrn Arrendators Paling, betreffend den Bau einer Knechtswohnung, sowie einer Wohnung für den Stallmeister in Saddokül.

Beschlossen: den Bau zu bewilligen.

2) Bericht der zur Begutachtung verschiedener Anträge zur Beschränkung der Holzbauten niedergesetzten Commission.

Beschlossen: den Collectivantrag der Commission allem zuvor drucken zu lassen und demnächst unter die Stadtverordneten zu vertheilen.

3) Vorlage eines Schreibens des Stadthaupts von Pernau, betreffend das Baureglement.

Beschlossen: das bezeichnete Schreiben der gemischten Commission zur Revision der Bauordnung zur Berücksichtigung zu übergeben.

4) Anfrage des Livländischen statistischen Comités, betreffend die Bearbeitung der Zählungsresultate für Dorpat.

Beschlossen: zu erwiedern, daß die Bearbeitung der Zählungsresultate für Dorpat gesondert von den übrigen Städten gewünscht werde, und gleichzeitig das Comité zu ersuchen, anher mitzutheilen, welchen Plan dasselbe bei Bearbeitung der Resultate zu verfolgen gedenke.

5) Bericht des Stadtamts über den Fortgang des Bauerlandverkaufs.

Beschlossen: hinsichtlich der Anlage der für den Bauerlandverkauf eingehenden Summe das Stadtamt zu beauftragen, mit der Direction der Dorpater Bank sich in Relation zu setzen, und alsdann über die Anlage der Kapitalien der Stadtverordneten-Versammlung besondere Vorlage zu machen.

6) Antrag des Stadtamts zur Vorbereitung der Krönungsfeier in Dorpat eine Commission niederzusetzen.

Beschlossen: das Stadtamt zu ersuchen, eine geeignete Vorlage zu machen.

7) Antrag des Dorpater Rathes wegen Beschaffung von Räumlichkeiten für die Civil-Abtheilung des Vogteigerichts.

Beschlossen: ein geeignetes Local zur Unterbringung des Vogteigerichts auszumiethen. Nr. 3220.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Евгенію Випрехту устроить фабрику съ употребленіемъ пароваго двигателя, для приготовленія деревянной соломки для спичекъ и шторъ, на участкѣ подъ № 20, расположенномъ на Фегезаксгольмѣ. № 1195. 1

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Eugen Wieprecht die Concession zur Errichtung einer Holzdrahtfabrik nebst Kessel und Trockenhaus mit Dampfbetrieb auf dem unter Vegesacksholm sub Nr. 20 belegenen Grundstücke ertheilt worden. Nr. 1195. 1

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Эдуарду Витрину устройство скотобойни въ домѣ Гризеля, расположенномъ на большой Александровской улицѣ подъ № 135, до устройства особой городской общественной скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Eduard Wittrin die Concession zur Errichtung eines Schlachthauses in dem an der großen Alexanderstraße Nr. 135 belegenen Griselschen Hause, bis zur Errichtung eines allgemeinen städtischen Schlachthauses, unter der Bedingung der Beobachtung der einschlägigen Gesetze und der von den zuständigen Autoritäten innerhalb der Grenzen ihrer Amtsgewalt erlassenen Vorschriften, ertheilt worden. Nr. 1246. 2

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Мовсею Фридману перемѣщеніе лито- и типографіи его изъ дома расположеннаго по Карловской улицѣ за № 2 на Господскую улицу въ домъ за № 16.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Moses Friedmann die Concession zur Verlegung seiner, in der Carlsstraße Nr. 2 befindlichen Litho- und Typographie, in das an der Herrenstraße sub Nr. 16 belegene Haus, ertheilt worden. Nr. 1318. 3

Вслѣдствіе отношенія Харьковскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ неизвѣстно куда скрывшагося преподавателя Сумской гимназіи коллежскаго ассесора Ѳ. Е. Неворала и бывшаго Богодуховскаго полицейскаго надзирателя коллежскаго ассесора И. Тертичникова и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Charkowschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach dem unbekannt wohin entwichenen Lehrer des Sumskischen Gymnasiums Collegien-Assessor F. E. Nevoral und dem gewesenen Bogoduchoffschen Polizeiaufseher Collegien-Assessor J. Tertitschnikow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle hierüber anher zu berichten. Nr. 1083. 1

Вслѣдствіе отношенія Харьковскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества и капиталовъ нижепоименованныхъ лицъ и въ случаѣ отысканія взыскать: судебныхъ издержекъ, съ крестьянъ С. Куяика 36 р. 40 к., Н. Мальченка 35 руб. 96 коп., И. Рыжаго 30 руб. 60 коп., рядоваго В. Щербакова 327 руб. 74½ коп., рядоваго Ф. Чистякова 39 руб. 10 коп., крестьянина С. Стрыгина 32 руб. 35 коп., унтеръ-офицеровъ Д. Коновалова и Ѳ. Стародубова 34 руб. 85 коп.; штрафныхъ денегъ съ крестьянина Ф. Нефедова 33 руб. 19 коп., бывшихъ членовъ Чугуевской городской Думы Г. Савина

114 руб. 65 коп., и К. Кубликова 41 руб. 75 коп., межевой недоимки съ бывшаго землемѣра В. Владимирова 1095 руб. 59 коп. При взысканіи поступить согласно 91 и 118 ст. X т. II ч. Св. Зак. изд. 1876 г.

In Folge Requisition der Charkowschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den unten näher bezeichneten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle beizutreiben an Gerichtskosten von den Bauern: S. Kujanko 36 Rbl. 40 Kop., N. Maltschenko 35 Rbl. 96 Kop., P. Ryschy 30 Rbl. 60 Kop., von den Gemeinen: W. Schtscherbakow 327 Rbl. 74½ Kop. und F. Tschistäkow 39 Rbl. 10 Kop., von dem Bauer S. Strygin 32 Rbl. 35 Kop., von den Unterofficieren: D. Konowalow und F. Starodubow 34 Rbl. 85 Kop., an Strafgeldern: von dem Bauer Nesedow 33 Rbl. 19 Kop., von den gewesenen Gliedern der Tschugujewschen Stadtduma: G. Sawin 114 Rbl. 65 Kop., und K. Kublikow 41 Rbl. 75 Kop. und an Meßrückständen von dem gewesenen Landmesser W. Wladimirow 1095 Rbl. 59 Kop. Die Beitreibung ist in Grundlage der Art. 91 und 118 des Bd. X Thl. II Sw. d. Ges. Ausg. v. J. 1876 zu bewerkstelligen. Nr. 1084. 1

Вслѣдствіе представленія господина Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ дворянина Александра Карловича Гирдвейна или имущества, ему принадлежащаго, и въ случаѣ отысканія взыскать съ него или изъ его имущества 15 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, о послѣдующемъ же донести сему Губернскому Правленію. № 1091. 1

In Folge Antrages des Herrn Livländischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach dem Edelmann Alexander Karlowitsch Girdwein, oder dessen etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von ihm oder aus seinem Vermögen 15 Rbl. für einen abgelaufenen ausländischen Paß beizutreiben, über das Geschehene aber anher zu berichten. Nr. 1091. 1

Вслѣдствіе отношенія Эстляндскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ крестьянина Рейнгольда Тильера, онъ же Гиндрикъ Тильгаръ, родомъ изъ Зоммерпаленъ, Верроскаго уѣзда, который въ Августѣ мѣсяцѣ 1881 года учинилъ кражу денегъ, въ количествѣ нѣсколько тысячъ рублей на Балтійской желѣзной дорогѣ между станціями Изенгофъ и Іеве, а въ случаѣ розысканія выслать его по этапу въ Іеве къ Аллентакенскому Гакенрихтеру, о послѣдующемъ же донести сему Губернскому Правленію. № 1095. 1

In Folge Requisition der Estländischen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem aus Sommerpahlen, im Werroschen Kreise, gebürtigen Bauern Reinhold Tiljer, alias Hindrik Tilgar, welcher im August 1881 einen Diebstahl von mehreren Tausend Rubeln auf der Baltischen Eisenbahn zwischen den Stationen Isenhof und Jewe verübt hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen, im Ermittelungsfalle aber Inquisiten arrestlich vor das Allentackensche Hakengericht in Jewe zu sistiren und über das Geschehene anher zu berichten. Nr. 1095. 1

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ Тельшевскаго еврея Эфраима Клейна, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить непосредственно отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія.

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Telschschen Hebräer Ephraim Klein sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus der genannten Polizei-Verwaltung Mittheilung zu machen. Nr. 1097. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписанной къ мызѣ Гринневальде, Анны Зальмъ, имѣющей 47 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго вѣроисповѣданія, стоящей подъ слѣдствіемъ за кражу и о послѣдствіяхъ розысковъ сообщить непосредственно отъ себя упомянутому Магистрату.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der zum Gute Grinnewalde verzeichneten und wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Anna Salm, 47 Jahre alt, lutherischer Confession, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 1099. 1

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ содержавшагося подъ арестомъ при Невельскомъ уѣздномъ полицейскомъ Управленіи, укрывающагося отъ исполненія воинской повинности, Невельскаго мѣщанина Фалка Іоселева Сандоловскаго, бѣжавшаго съ пожарнаго двора, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію. № 1197. 2

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem bei der Newelschen Kreis-Polizei-Verwaltung arretirt gewesenen, und vom Hofe des Brandcommandos entwichenen Newelschen Meschtschanin Falk Josselew Ssandolowsky, welcher sich der Ableistung der Wehrpflicht entzieht, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 1197. 2

Вслѣдствіе представленія Валкскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ уволеннаго изъ штата С.-Петербургской полиціи рядоваго Густа Янова Шигура, переселившагося, согласно увѣдомленію канцеляріи С.-Петербургскаго оберъ-полиціймейстера изъ С.-Петербурга, въ Валкскій уѣздъ, но на жительствѣ тамъ неоказавшагося, и въ случаѣ отысканія приказать ему немедленно явиться въ упомянутый Орднунгсгерихтъ. № 1198. 2

In Folge Unterlegung des Walkschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem aus dem Etat der St. Petersburger Polizei beurlaubten Gemeinen Gust Jahn's Sohn Schigur, welcher laut Mittheilung der Canzlei des St. Petersburgschen Ober-Polizeimeisters aus St. Petersburg in den Walkschen Kreis übergesiedelt, daselbst jedoch nicht zu ermitteln gewesen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle anzuweisen, sich ohne Verzug bei dem erwähnten Ordnungsgerichte zu melden. Nr. 1198. 2

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ Шавельскаго еврея Янкеля Маркуса Блиндера, онъ же Блиндингъ, около 55 лѣтъ отъ роду, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія. № 1352. 3

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Schaulenschen Ebräer Jankel Marcus Blinder, alias Blinding, welcher ca. 55 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus der genannten Polizei-Verwaltung Mittheilung zu machen. Nr. 1352. 3

Die Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht um Einlieferung der des Einbruchsdiebstahls unter Magnushof Ende Januar c. verdächtigen, in Riga gelebt habenden Jahn Laß und Sacke, Stiefvater eines Ernst Edelmann, im Ermittelungsfalle, zu ersuchen.

Riga-Ordnungsgericht, den 16. März 1883. Nr. 2961. 1

Der Nowo-Alexandrowsche Edelmann Valerian Anton Petrow Andrschewsky hat die Anzeige gemacht, daß er sein ihm von dem Kownoschen Herrn Gouverneur unter dem 9. November 1870 Nr. 3109 ertheiltes Legitimations-Document verloren habe. In Folge dessen wird von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts Jeder, der über das Document Auskunft ertheilen kann aufgefordert, sich bei dieser Behörde zu melden, alle Behörden aber gebeten, mit dem etwaigen Producenten des Documents nach den Gesetzen zu verfahren.

Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts, den 18. März 1883. Nr. 1391. 3

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerocladist Ioann Wissarionow Scheluchin in Anzeige gebracht hat, daß ihm das vom Rigaschen Rathe am 12. November 1882 sub Nr. 368 ertheilte Reisebillet abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle das erwähnte Reisebillet ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1890. 1

Riga, den 12. März 1883.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterokladist Semen Masorin in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 23. April 1882 sub Nr. 2631 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2051. 3

Riga, den 17. März 1883.

In Veranlassung dessen, daß der Aufenthalt des Preußischen Unterthans Robert Weiß zu ermitteln ist, werden die resp. Polizeibehörden von dem Wolmarschen Ordnungsgericht ergebenst ersucht über den etwa ermittelten Aufenthalt des genannten Robert Weiß dieser Behörde Mittheilung machen zu wollen.

Wolmar, den 19. März 1883. Nr. 4109. 3

Kad Limbaschu luteru mahzitaja walstes Dihriku mahjas rentineeks Andrei Jürgensons jau wairak ka diwus gadus scho walsti atstahjis, usdodams ka Kursemê dsihwojot, un tagad wina dsihwesweeta nesinama, tad top tas pats usaizinahts eeksch 2 mehneschu laika, tas ir lihds 9. Mai s. g. pee Limbaschu pils walstes teesas meldetees, kur tam basnizas muischas waldes nolikumi jaklausahs buhs. Ja tas eeksch to termina nemeldetees, saudehs sawas teesibas pee mahjas tahlak renteschanu.

Limbaschu pils pagasta teesâ, 11. Martâ 1883. Nr. 649. 3

Intschkaln pagasta peederigeem ahrpus sawas pagastas dsihwodameem, 1862 g. dsimuscheem kâ:

1) Wilhelm Julius Kuhkum (Peterburgâ)
2) Jurre Albert (Jelgawâ)
3) Jahn Lehraut (Rigâ)
4) Gustaw Robert Specht (Rigâ)
5) Jahn Berkis (Krohna Endselinâ)

tohp scheit sinams darihts, ka teem pascheem schini 1883 g. Novemberî mehnesî jastahjas pee rekrutu-lohsu wilkschanas.

Intschkalnu muischâ, tanî 11. Merz 1883. Nr. 42. 1

Wiljandi walla talupoeal Hans Kurikowil on 2. Märtsil s. a. Wiljandi linnast Sihahaare törtsil ulse eest kõrw ruun hobune, lak heal pool küljes, peale 2 arschinad kõrge, 8 aastat wana ühes musta saaniga, walge look, ära warastud, kes selle üle täädust toob Wiljandi Sillakohtu pääle ehk Hans Kurikowile, saab 25 rubla waewa palka. Nr. 146. 3

Wiljandis, 11. Märtsil 1883.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Herrn Staatsraths Dr. med. Christian von Nordström, kraft dieser öffentlichen Edictalcitation die in dem am 15. December 1870 sub Nr. 225 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten Hofgerichtlichen Abscheide vom 11. December 1870 sub Nr. 6128 namhaft gemachten Acquirenten des im Rigaschen Kreise belegenen Oeconomiebrockstücks und Hakelwerks Alt-Dubbeln, als: 1) Friedrich Julius Heß, — 2) Heinrich Ruth, — 3) Johann Linde, — 4) Johann Horst, — 5) G. F. Seyding, — 6) Carl Eckstein, — 7) Anna Frischfeld, — 8) Peter Frischfeld, — 9) Christian Behrsing, — 10) Dahrte Dubult, — 11) Anna Siering, — 12) Johann Grückmann, — 13) Janne Freymann, — 14) Friedrich Zander, — 15) Amalie Douglas, — 16) Mikkel Irbe, — 17) Jacob Bramberg, — 18) Jacob Behrsing, alias Sohsting, — 19) Anna Silling, — 20) Carl Jansohn, — 21) David Süßberg, — 22) P. C. Heß, — 23) Peter Ramming, — 24) Catharina Strauß, — 25) Andrei Jaunebischke, — 26) Anne Catharina Jaunsohn, 27) Andrei Rohme, — 28) Andrei Paulmann, — 29) Janne Reeksting, — 30) Trihne Behrsing, — 31) Anna Irbe, — 32) Andrei Philipsohn, 33) Martin Philipsohn, — 34) Mikkel Philipsohn, — 35) Peter Isaak, — 36) Louise Bredenfeld, — 37) Hans Hellmann, — 38) Johann Jansohn, — 39) Rudolph Possell, — 40) Friedrich Christlieb, — 41) Robert Christlieb, — 42) Jacob Legsding, — 43) Jacob Korste, — 44) Mikkel Giele, — 45 Andrei Dubbult, — 46 Andreas Bischke, — 47) Janne Silling, — 48) Carl Freimann, — 49) Franz Magnus, — 50) Christoph Reeksting, — 51) Charlotte Jaskowsky, — 52) Wilhelm Jas-

kowsky, — 53) Catharina Elisabeth Minuth, — 54) J. Heß, — 55) Christoph Meyer, — 56) Janne Kammerowsky, — 57) Liese Perkohn, — 58) Lorenz Kammergraus, — 59) Anna Vitschul, — 60) Caspar Siering, — 61) Carl Possel, — 62) Wachtmeister Matfei Semenow, — 63) Jacob Süssberg, — 64) Christian Tschaksting, — 65) Friedrich Diewel, — 66) Jacob Klau, — 67) Jacob Taube, — 68) Dr. Kapeller, — 69) Peter Kollberg, — 70) Jacob Taube, — 71) Mikkel Putning, — 72) Johann Christian Heß, — 73) Jacob Kameika, — 74) Theodor Schulzko, — 75) Jacob Dumpe, — 76) Jacob Uhdre, — 77) Mikkel Strauß, — 78) Jegor Fedorow Vitschkow, — 79) Leopold Rulkowsky, — 80) Johann Simon, — 81) H. Block, — 82) Ida Rosenberg, — 83) Anton Semelewitsch, — 84) Ernst Dunkel, — 85) Herrmann Johannsohn, — 86) Welikanow, — 87) Marie Nicolajewna, — 88) Joachim C. Krapp, — 89) Trihne Süssberg, — 90) Carl Freysack und 91) Andreas Isack, — auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 17. April 1884, mit ihren etwaigen Einwendungen wider die zufolge der mit ihren zur Regulirung des Ankaufs von dem Oeconomieobrockstück und Hakelwerk Alt-Dubbeln im Jahre 1869 Bevollmächtigten: Julius Heß, Georg Seiding, Peter Isak, und Christoph Reekfting als Verkäufern und dem Herrn Staatsrath Dr. med. Christian von Nordström, als Käufer am 12. März und 6. November 1870 und 27. November 1871 abgeschlossen und am 12. März und 28. November 1870 und 18. December 1871 von dem Schlockschen Kron-Gemeindegerichte beglaubigten Kauf- und Verkauf-Contracten geschehene Acquisition der in Alt-Dubbeln an der Grenze vom Gute Majorenhof belegenen Grundplätze von 860⅔ und 98⅔ und 77 Qr.-Ruthen oder im Ganzen 3714 Q.-Faden betragend Seitens des Herrn Staatsraths Dr. med. Christian von Nordström für den Kaufpreis von zusammen 264 Rbl. allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß angenommen werden soll, daß alle Miteigenthümer von Alt-Dubbeln stillschweigend den Abschluß der obgedachten drei Kaufcontracte und den Empfang des erwähnten Kaufpreises, als in ihrem Namen und Auftrage geschehen, anerkannt und ratihabirt haben wollen. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1637. 1

Riga-Schloß, den 3. März 1883.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist verfügt worden, die an dasselbe gelangten letztwilligen Dispositionen des am 13. Januar a. c. verstorbenen Eigenthümers des Gutes Gotthardsberg, Woldemar von Hagemeister, bei diesem Hofgerichte am 12. April a. c. zu gewöhnlicher Sessionszeit öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider die erwähnten letztwilligen Dispositionen aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen, zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und dreien Tagen, von der Verlesung der besagten letztwilligen Dispositionen an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage ausführig zu machen verbunden sind. Nr. 1989 1

Riga-Schloß, den 12. März 1883.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist verfügt worden, das hierselbst in Asservation befindliche Testament des am 20. December a. pr. zu Schloß Burtneck verstorbenen dimittirten Consuls Johann Friedrich von Schroeder allhier bei diesem Hofgerichte am 12. April d. J. zu gewöhnlicher Sessionszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung etwa Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das erwähnte Testament aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu machen gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage ausführig zu machen verbunden sind.

Riga Schloß, den 16. März 1883.
Nr. 2107. 2

Von dem Livländischen Hofgerichte werden auf Ansuchen Sr. Excellenz des wirklichen Herrn Staatsraths Alexander de la Croix und des Herrn Collegienraths de la Croix alle Diejenigen, welche an den am 2. December 1882 zu Riga verstorbenen Herrn wirklichen Staatsrath Valerian de la Croix, modo dessen Nachlaß als Gläubiger Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen, zur ordnungsmäßigen Verlautbarung und rechtlichen Begründung solcher ihrer vermeinten Ansprüche und Forderungen bei diesem Hofgerichte innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 30. April 1884 aufgefordert und angewiesen und zwar bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf der erwähnten Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwanigen creditorischen Ansprüchen und Forderungen an den weiland Herrn wirklichen Staatsrath Valerian de la Croix, modo dessen Nachlaß nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Nr. 2043. 3

Riga-Schloß, den 15. März 1883.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 14. December 1882 verstorbenen Kleinhändlers Eduard Krüger irgend welche Anforderungen, oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 15. September 1883, bei diesem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 15. März 1883.
Nr. 280. 2

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 28. Febr. 1883 verstorbenen Gutsbesitzers Sigismund Ferdinand Ewerts irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb 6 Monaten, also nicht später als am 17. September 1883 bei dem Waisengerichte entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 17. März 1883.
Nr. 295. 3

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths Alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Kaufmann 2. Gilde Julius Rudolph Steinbrecht, in Firma Julius Steinbrecht u. Co., irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 17. März 1883. Nr. 448. 2

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen hiesigen Kaufmann Albert Rattner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei diesem Vogteigerichte entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 19. März 1883. Nr. 481. 3

Nachdem über das Vermögen des Zahnarztes Johann Theodor Rackow hierselbst am 19. Februar 1883 der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen sechs Monaten a dato, und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 4. October 1883, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten, anzumelden, widrigenfalls auf dieselben, bei Vertheilung der Concursmasse, keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Johann Theodor Rackow hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator Herrn Advocaten Hermann Skerst zu berichtigen.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 12. März 1883. Nr. 540. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Fräuleins Julie Knigge und an den Nachlaß des hierselbst gleichfalls mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Bürgers Alexander Robert Beylich unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber die Testamente der gedachten Testatoren anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 8. September 1883 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung der Testamente zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in diesen Testaments- und Nachlaßsachen mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 8. März 1883. Nr. 431. 1

Nachdem der Herr dimittirte Kreisdeputirte Arthur von Knorring zufolge des zwischen ihm und dem Dörptschen Bürger Johann Niemand am 26. Januar d. J. abgeschlossenen und am 3. Februar c. sub Nr. 9 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 200 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 5500 Rbl. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Besicherung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn Arthur von Knorring und dem Johann Niemand abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 23. April 1884 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 200 belegenen Immobil dem Herrn Arthur von Knorring nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.

Dorpat-Rathhaus, am 12. März 1883. Nr. 472. 1

Von Einem Kaiserlichen 5. Rigaschen Kirchspielsgericht werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des unter Kürbis verstorbenen Töpfers Lemsalschen Zunftokladisten Johann Makar Nadeschdin entweder als Gläubiger oder Erben oder unter irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich binnen 3 Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 3. Juni 1883 bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist, Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich

abgewiesen werden soll, wornach sich Jeder, den solches angeht zu richten hat.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche dem Verstorbenen verschuldet sein sollten, oder ihm gehörige Effecten in Verwahr haben, hierdurch angewiesen, solches unverzüglich hierselbst anzuzeigen, widrigenfalls mit den Contravenienten auf gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird. Nr. 2655. 1

Lemsal, am 4. März 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Theodor Apping, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegenen Gutes Seckleshof, hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses ProclamsAlle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

das an der Wenden-Jürgenshofschen Straße belegene Grundstück Litt. G an den zur Schloß-Ronneburgschen Gemeinde gehörigen Wachtmeister Peter Binde, für den Preis von 500 Rbl. S. Nr. 377. 2

Wenden, den 14. März 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Andres Takk, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Schloß Fellin belegenen Grundstücks Mekkiwardja Ado Nr. 100 hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehoren solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. August 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

1 Mekkiwardja Ado Nr. 100, groß 22 Thlr. 59 Gr., dem Bauer Tönnis Kurrikow, für den Preis von 4600 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 299. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hans Kichno, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Schloß-Fellin belegenen Grundstücks Konni Nr. 63, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 26. August 1883. bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Konni Nr. 63, groß 23 Thlr., dem Bauer Tönnis Kichno, für den Preis von 4000 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 307. 1

Kr. Eschum pagasta teesa dara zaur scho sinamu, ka tas pils Skujenes peederigs sché dsihwodams, Peter Brohds ir miris un usaizina, wisus wina porada dewejus un nehmejus 3 mehnes laikâ, t. i. lihds 14. Juni f. g., pee schahs pagasta teesas peeteiktees; wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet ar paradu slehpejeem likumigi darihts.

Kr. Eschu pagasta teesâ, 14. Martâ 1883. Nr. 58. 3

Pee Kastranes pagasta teesas (Suntaschu draudsê) ir nahkamas adoteereschanas notikuschas:

1) Kastranê peerakstihts Jahn Austin ar seewu Ilsi, peenem Martin Schiron un seewas Ilses dehlu Martinu sew par dehlu un apgahdneeku,

2) atraitne Katrina Wikmann peenem Leel-Jumpraw pagastâ dsihwodama Adam Pinne un seewas Juhlas dehlu Ernestu sew par dehlu un apgahdneeku, un top katris, kas schai adopteereschanai gribetu preti runaht, zaur scho usaizinats, ar tahdu pretrunu pee schihs pagasta teesas greestees, bet ne wehlak, ka lihds 11. Juni 1883.

Kastranes pagasta teesâ, 11. Martâ 1883. Nr. 22. 3

Kastranes pagasta teesa dara zaur scho sinamu, ka scheit miruscha laulata paara Johann Noack un seewas Eewas ds. Kahrklin mantineeki sawas teesibas us schejeenes Jaun-Masmikel mahju ar peederumeem un wisu mantojamu wehrtibu, pardewuschi pagasta skriweram Jahnam Romann, un usaizina katru, kam pret scho pahrdoschanu buhtu ko preti runaht, to dariht, pee schihs pagasta teesas trihs mehneschu laikâ t. i. lihds 15. Juni 1883, wehlak netiks neweens wairs klausits, bet Jaun-Masmikel mahja ar peederumeem ka J. Romannu ihpaschums ukstatits un tam atlauts minetu mahju us sawa wahrda likt pahrrakstiht.

Kastranes pagasta teesâ, 15. Martâ 1883. Nr. 26. 3

Kad tas schejeenas Jeeta mahjas rentineeks Mahrz Kreewin paradu dehl konkursê kritis un wina mantiba okzionâ pahrdota, top zaur scho wisi wina paradu deweji un nehmeji usaizinati triju mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas rehkinat, pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Pehz notezejuscha termina neweens paradu prasitais netiks preti nemts un ar paradu slehpejeem likumigi darihts.

Podsem pagasta teesâ, 14. Merzâ 1883. Nr. 15. 3

Kad tas pee Bornesmündes Kursemê peederigs Daw Schabbel scheitan 23. Februar f. g. miris, tad teek wina mantineeki paradu deweji un nehmeji usaizinati lihds 1. Merz 1884 gadam pee Lindenruh teesas peeteiktees wehlaku neweens netiks klausihts, ar paradneekeem pehz likuma darihts.

Lindenruh pagasta teesâ, 12. Merz 1883. Nr. 179. 2

Kad tas pee schi pagasta peerakstihts Mahrz Breedis ar sawu laulatu seewu Marinu kureem paschem neweena dehla naw, ir peenehmuschi sew par audschu dehlu un mantineeku ta pee schi pagasta peerakstita Daw Bregscha un wina seewas Lihses dehlu Ernesta, kursch dsimis 4. Merzâ 1867, kâ tas schahs teesas protokolî no 8. Februar 1883 sem Nr. 7 norakstihts, tad teek usaizinati wisi kam pret scho adoptaziju buhtu kas preti, 1 gada un 6 nedelu laikâ ar sawam pretestibahm pee schahs teesas peeteiktees, wehlaku wairs neweens netiks klausihts, bet schi adopteereschana likumigâ spehkâ ustureta.

Inzeema pagasta teesâ, 10 Merzâ 1883. Nr. 42. 2

Pee Rembatas pagasta peederigi Jahn Straume ar seewu Greetu ir schejeenes pagasta lozekla Jahn Sihl un seewas Trihnes dehlu Andreju, kas dsimis 12. Septemberî 1875 g., behrna weetâ peenehmuschi. Tamdehl teek wisi kam pret scho adopteereschanu kahdi likumigi eemesli buhtu no Leel-Jumpraweeschu pagasta teesas usaizinati wehlakais lihds 14. Juni 1883 ar sawahm peerahdischanahm peeteiktees, zitadi ta adopteereschana spehkâ nahks.

Leel-Jumpraweeschu, pagasta teesâ, 14. Martâ 1883. Nr. 138. 2

Kad tas Tebin muischas semes dakas rentineeks Peter Lapsin parados kritis un tapascha mantas no schejeenes pagasta teesas okzionâ pahrdotas, tad top zaur scho wisi Peter Lapsin parada deweji ka ari nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ tas ir lihds 25. Mai f. g. pee Naukschen pagasta teesas usdotees, wehlaku neweens wairs netiks klausits, bet ar eer…schu naudu pehz likumeem isdarihs.

Naukschen walsts namâ, taî 25. Febr. 1883. Nr. 22. 1

Kad, ka Ohler walsts waldibas protokolî no 31. Janwar f. g. Nr. 3 norakstits, tas pee schejeenes pagasta peerakstits Jahnis Leske, 52 gadus wezs un kam behrnu naw, sawu brahka dehlu Peter Leske, sew par dehlu un mantineeku peenehmis, tad wisi kam pret scho adopteereschanu kas preti buhtu, usaizinati, 4 mehneschu laikâ, tas ir lihds 31. Mai f. g. sche peeteiktees.

Ohler pagasta waldê, taî 31. Janw. 1883. Nr. 58. 1

Pee Suntaschu pagasta teesas ir nahkamas adopteereschanas notikuschas:

1) meita Eda Andersohn peenem schejeenes Sihlneet saimneeka Martin Jaunohsolin un seewas Leenes dehlu Mikkeli sew par dehlu un apgahdneeku,

2) Jurris Absolon peenem schejeenes atraitnes Annas Puhrin dehlu Jahni sew par dehlu un apgahdneeku un top tadeht katris, kas schai adopteereschanai gribetu preti runaht, zaur scho usaizinats, ar tahda pretrunu pee schihs pagasta teesas greestees, bet ne wehlak, ka lihds 30. Mai f. g.

Suntaschu pagasta teesâ, 25. Februar 1883. Nr. 93. 1

No Keegeku walststeesas, (Walmeeras kreisê Rubeneas draudsê) teek wiseem sinams darihts, ka ta Natalie Behrsin, kurai paschai behrna nau, adopteeru ta schihs walsts Marz Jahnelsina dehlu Eduard, dsim. 10. August 1874 ka tas schihs teesas protokole no 17. Februar Nr. 30 redsams, us kam teek wisi tee, kam schai adopteereschanai kas preti buhtu, usaizinati lihds 17. Audust f. g. pee schihs teesas meldetees jo pehz nosazihta laika tiks ta adopteereschana par pilnu noteikta.

Keegeku walststeesâ, taî 24. Februarî 1883. Nr. 64. 1

Pehz schejeenes pagasta waldes protokola no 28. Januara 1881 g. ar Nr. 5 ir Jahn Gailis ar seewu Edda, abi wezi un darba-nespehjneeki buhdami, sewim ar schihs walsts-waldibas un weetneeku-pulka sinu un noteikschanu par apgahdneeku isnemuschi sawu jaunako dehlu wahrdâ Manguss ta pehz, kad wezakais dehls Jahnis ir zaur nelaimigu atgadijeenu sawu weselibu maitajis un winu otrais dehls Reinis, apstahklu dehl, kas augschâ minetâ protokolâ tuhwaki apsihmeti, nespehj sawus wezakus apgahdaht.

Kam pret scho norakstu buhtu kahda dibinata preti runaschana, tas lai to wisu wehlais lihs 3. Juni f. g. pee schihs pagasta waldibas usdoht, jo pehz tam schai leetâ wairs nekahdas eerunas netiks klausitas un schi apgahdaschanas protokole dabuhs likumigu spehku.

Skujenes-Lohdes pagasta waldibâ, 3. Merzâ 1883. Nr. 31. 1

Kad schejeenes Jaun-Perlas mahjas gruntneeks Mika Perlbachs, Rideku mahjas gruntneeks Jahnis Martinsons un Kalna-Krahmu gruntneeks Peter Peisums ir miruschi, tad wisi winu paradu deweji un nehmeji teek usaizinati, 6 mehneschu laikâ, t. i. lihds 3. Septembram 1883, pee schahs pagasta teesas peeteiktees; wehlak neweens wairs netiks peenemts, bet ar paradu slehpejeem likumigi darits.

Wez-Drustu pagasta teesâ, 3. Martâ 1883. Nr. 77. 1

Pehz schihs walsts sapulzes protokoles no 3. Februara f. g. Nr. 5 ir Rausas pagasta peederigs Jehkab Swirbul un wina seewa Anna Swirbul sawa weeniga miruscha dehla Willuma Swirbul un wina seewas Annas Swirbul dehlu Willum Aleksander Swirbul, dsimuschu 4. Dezemberî 1865 gadâ, sew meesiga dehla weetâ peenehmuschi (adopteerejuschi) tad teek wisi, kam kahda pretruna pret mineta abopziju buhtu, usaizinati, trihs mehneschu laikâ a dato, tas ir lihds 28. Mai f. g., pee schihs pagasta waldibas meldetees,

wehlaki neweens netiks ·· ·, bet adopteereschana par spehkā gahjuschu eeskatita.
Rauzas walstswaldibā, 28. Februarī 1883. Nr. 62. 1

Pehz scheijeenes pagastteesas protokoles no 15. Janwara 1883 g. Nr. 1 ir tas sche peederigs Jakob Pauzit sew par dehlu peenehmis (adopteerejis) scheijeenes Jahna Pauzit dehlu Eduard (dsim. 14. Maijā 1873 g.) winam wisas meesiga dehla teesibas eeruhmedams, tadehļ ja kahdam pret scho adopziju kahda pretruna waretu zeltees, tas teek luhgts 3 mehneschu laikā no apakschā rakstitas deenas skaitot, t. i. lihdš 20. Maija s. g., pee schahs pagastteesas meldetees. Pehz scha termina mineta adopzija tiks eeskatita par spehkā gahjuschu.
Jahnamuischas pagasta teesā, 19. Februarī 1883. Nr. 3. 1

No Salas pagasta teesas Rihgas patrimonial apriņķi teek zaur scho sinams darits, kā ta pee schi pagasta peederiga Marri Wilzin (neprezejusehs) ir pee schi pagasta peederigu Jehkob Maskali, Jura un Greetas dehlu, behrna weetā peenehmuse. Tadehļ teek wisi, kam pret scho adopziju kahdas preti runas buhtu, no schihs pagasta teesas usaizinati, lihdš 4. Oktoberi s. g. scheit peeteiktees, jo wehlak wairs neweens netiks klausits, bet adopzija paliks spehka. Nr. 41. 1
Salas pagasta teesā, 4. Martā 1883.

Uf Suntaschu pagasta peerakstita bijuscha Koderkrodseneeka Jahna Jaunosolin konkursa rehķenu ir pee schihs pagasta teesas eemaksati 59 rbl. 53 kap.; tadehļ top wisi, kam pee minetas konkursa leetas kahda prasischana buhta, zaur scho usaizinati, ar tahdam sawam prasischanam trihs mehneschu laikā a dato pee schihs pagasta teesas meldetees.
Suntaschu pagasta teesā, 7. Martā 1883. Nr. 104. 1

Pehz scheijeenes pagasta teesas protokol no 27. April 1878 gada Nr. 19, Araischu mahzitaja walsts Seemen mahj.. saimneeks Mahrzis Ofolinsch, schihs walsts nomiruscha Maf-Ruka mahjas ihpaschneeka Jahna Petersona un wina seewas Trihnas dehlu Peteri Petersona, kursch dsimis 25. Mai 1868 par sawu dehlu, mantineeka un apgahdneeka ir peenehmis.
Ja kahdam par scho norakstischanu kahdas preti runaschanas buhtu, teek usaizinati triju mehneschu laikā no apakschā rakstitas deenas pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo pehz notezejuscha termina nekahdas preti runas netaps eewehrotas, bet norakstischana par spehka gahjuschu eeskatita.
Zehsu pils pagasta namā, 7. Merz 1883. Nr. 89. 1

Kad tas scheijeenes Kanjaus mahjas gruntneeks Pehter Burkin un Skester un Sparin mahjas gruntneeze Juhlie Elias, dsimuse Alunan, miruschi, tad teek wisi ziti kas ween teem, kam uf minetam gruntsweetam ingrofeeretas prasischanas, kuru reķtes neaiskartas paleek ar sawam taisnibam un reķtem, jeb mantoschanas teesibam pee mirehju pakalpalikuscham mantibam un gruntweetam, tapat ari tee kas minehteem ko parada buhtu, zaur scho usaizinati, pee Kaugurmuischas pagasta teesas Walmeer kreise un basnizas draudse sesch mehneschu laikā no apakschā rakstitas deenas rehkinoht, personigi jeb zaur raksteem peemeldeht un dokumenteereht; kur pehz notezejuscha termina neweens wairs netiks klausihts un peenemts, bet pehz likumu nosazischanas ar gruntsweetam un tapat zitam mantibam isdarihts.
Kaugurmuischas pagasta teesā, 4. Merz 1883. Nr. 53. 1

Pühajärwe kogokonna kohus, Tarto kreisis, ja Otepä kihelkonnas anap seeläbi teada, et siin Nustago halewin olewa, konkursin jäänu kaupmehe Gustaw Mülleri teliskiwi elomaja, wölglaste nöudmise pääle sel 21. Aprillil 1883 aastel, oksjoni wiisil rohkem hinda pakjile saap ärawüdus, ostja woib lähembad teadmist, sele kogokonna kohto juures teada saada.
Pühajärwe kog. majan, sel 5. Märtsil 1883. Nr. 76. 2

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelst bekannt gemacht, daß in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths am 8. April 1883.

1) das zur Concursmasse des Zimmermanns Heinrich Markowsky gehörige im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1076 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 153 an der Alexanderstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien,

2) das zur Concursmasse des Zimmermanns Heinrich Markowsky gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1075 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 155 an der Alexanderstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien und

3) das dem Arbeiter Nikita Garassimow und dessen Ehefrau Sinowja Frolowa geb. Nemischinow gehörige im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1676 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 612A resp. im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 13A an der Dünaburger Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien und zwar das letztgedachte Immobil mit der Bedingung, daß der Meistbieter 5 pCt. des Kaufpreises baar am Meistbotsstellungstage einzuzahlen habe, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll.

Riga-Rathhaus, den 16. März 1883. werden soll. Nr. 1862. 2

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Heinrich Gottlieb Pfahl gehörigen, im 1. Quartier des 1. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 5, im 1. Bezirke sub Nr. 3 an der großen Bischofsstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der abermalige Versteigerungstermin auf den 28. April 1883 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten H. G. Pfahl, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 16. März 1883. Nr 447. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Peter Behrsing gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 944, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt an der kleinen Badstubenstraße sub Pol.-Nr. 270 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 6. September 1883 anberaumt worden.
In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Behrsing, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. März 1883. Nr. 450. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Peter Sikle gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 49, nach der Landpolizeilichen Eintheilung aber im Patrimonialgebiet jenseits der Düna auf Pinkenhof am Lagerplatze sub Land-Pol.-Nr. 96 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. September 1883 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Sihkle, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. März 1883. Nr. 453. 1

Mit Bezugnahme auf die Publication vom 12, Februar 1883 Nr. 224 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 25. August 1883 anberaumte öffentliche Meistbotstellung des dem Müllermeister Woldemar Borchert gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 174 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier der Mitauer Vorstadt an dem Ranckschen Damm sub Pol.-Nr. 5 belegenen Immobils nicht stattfinden wird.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. März 1883. Nr. 456. 2

Mit Bezugnahme auf die Publication vom 15. Februar 1883 sub Nr. 258 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 25. August 1883 anberaumte öffentliche Meistbotstellung des dem Iwan Alexandrow Kolesnikow gehörigen, im 2. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 1135, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 4. Quartier der Petersburger Vorstadt, an der rothen Düna sub Pol.-Nr. 110 belegenen Immobils nicht stattfinden wird.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. März 1883. Nr. 476. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist in Executionssachen des Buchhalters Heinrich Richard Sunte, Klägers, wider den Karl Andreas Klenert, Beklagten, auf Antrag des klägerischen Vertreters, Herrn Advocaten Chr. Bornhaupt II, der öffentliche Verkauf des dem Karl Andreas Klenert gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 233, nach der landpolizeilichen Eintheilung aber im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna unter Nordeckshof sub Grundzins-Nr. 247 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 13. September 1883 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Karl Andreas Klenert, bzhw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 485. 3
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. März 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Concurs-Curators Advocaten Hermann Skerst in General-Concurssachen des Zahnarztes Johann Th. Rackow der öffentliche Verkauf des zur rubr. Concursmasse gehörigen, allhier im 1. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 202, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Mühlenstraße sub Pol.-Nr. 63 A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 13. September 1883 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß §§ 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Th. Rackow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. März 1883. Nr. 488. 3

Auf Antrag des Herrn Advocaten Christian Bornhaupt, m. n. des Ebräers

Hirsch Taurok, wird die zu Gunsten des Jossel Taurok von der Anna Fedorowa, verehelichten Tschitschagow, in Assistenz ihres Ehemannes Michail Iwanow Tschitschagow, am 19. August 1882 über 4000 Rbl. ausgestellte, auf das der Anna Fedorowa, verehelichten Tschitschagow, gehörige, allhier im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1494, nach der neueren polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 66 an der Dünaburger Straße belegene Immobil ingrossirte, von dem Jossel Taurok in blanco cedirte und diesem Gericht übergebene Obligation bei der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts am 9. April 1883 um 1 Uhr Nachmittags an den Meistbietenden versteigert werden.

Die Meistbotsbedingungen sind folgende:

1) die Ertheilung des Zuschlages findet sofort nach beendeter Versteigerung statt.

2) der Meistbieter ist gehalten 10 pCt. des Meistbotsschillings sogleich bei der Versteigerung, den Rest aber binnen 4 Wochen vom Tage des Zuschlages zu berichten.

3) Sämmtliche durch diese Versteigerung geursachten Kosten hat der Meistbieter zu tragen. Nr. 423. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 5. März 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Bebrischen Kaufmanns Fedor Kusmitsch Resnikow der öffentliche Verkauf der dem Kaufmann Peter Iwanow Antipow gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 58 B u. 58 C, im 3. Hypothekenbezirk sub Nrs. 825 und 826 an der Mühlenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. September 1883 anberaumt worden. Die beiden Immobilien werden getrennt zum Meistbot gelangen.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Peter Iwanow Antipow, bezhw. an die obbezeichneten Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 10. März 1883. Nr. 444. 1

Въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія 5. Апрѣля 1883 года въ часъ дня будутъ производиться торги съ узаконенною черезъ три дня переторжкою на поставку 500 экземпляровъ арестантскихъ ножныхъ кандаловъ по рисункамъ утвержденнымъ въ 1875 г. Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ; почему желающіе принять на себя означенную поставку, могутъ или явиться лично въ день торга, или прислать въ тотъ-же день запечатанныя объявленія съ соблюденіемъ правилъ 1909 и 1910 ст. X т. ч. I изд. 1857 года, кондиціи и рисунки можно видѣть въ присутственные дни отъ 11 до 3 часовъ дня. № 4252. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему 10. Февраля 1883 года состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ умершей помѣщицы Маріи Снарской губ. сек. Антону Жуку 8055 руб. съ процентами и неустойкою переказанныхъ коллежскому ассесору Василію Жарову, коллежскому ассесору Іосифу Лисовскому 6399 руб. съ процентами и неустойкою, дворянкѣ Іюліи Гласко 6385 руб., надворному совѣтнику Іосифу Шелепину 2953 руб., отставному вахтеру Тимофѣю Куликовичу 2000 руб., губернскому секретарю Антону Жуку 3997 руб. съ процентами, Войно-Оранскому 105 руб., гербоваго штрафа по дѣлу Антона Пчелко съ Онуфріемъ Червинскимъ 110 руб., гербоваго штрафа по дѣлу съ Войно-Оранскимъ 3 руб. 75 к., Казиміру Гласко 75 руб. съ процентами и казенныхъ гербовыхъ пошлинъ за написаніе описи 1 руб. 80 коп. и разнаго рода повинностей, числящихся по Полоцкому уѣздному казначейству, въ томъ числѣ ссудныхъ долговъ, всего 197 руб. 55 коп., въ присутствіи Губернскаго Правленія 2. Мая 1883 года будутъ производиться торги, съ переторжкою чрезъ три дня, для продажи принадлежащаго должницѣ Маріи Снарской имѣнія Аненполь съ фольваркомъ Боровые, застѣнкомъ Гребло и отхожимъ сѣнокосомъ Талея, расположеннаго въ 3. станѣ Полоцкаго уѣзда, которые отстоятъ отъ города Витебска въ 137 вер., отъ г. Полоцка въ 40 вер., отъ станціи Д. В. Ж. Д. Борковичи въ 30 вер. и отъ станціи Клясицъ въ 9 вер. Въ этомъ имѣніи Аненполь съ застѣнкомъ Гребло находится земли: усадебной 5 дес. 1900 саж., пахатной 47 дес. 1000 саж., сѣнокосной съ кустарниками 15 дес. 700 саж., подъ еловымъ дровянымъ лѣсомъ 1 дес. 700 саж., подъ лиственнымъ лѣсомъ 12 дес. 1000 саж., подъ моховымъ болотомъ съ зарослями 94 дес. 500 саж., подъ дорогами 2000 саж., подъ полурѣчкою и полуручьями 100 саж., и неудобной 342 дес., въ фольваркѣ Боровые усадебной 1300 саж., пахатной 29 дес. 2300 саж., сѣнокосной съ кустарникомъ 18 д. 1500 саж., подъ мѣшаннымъ строевымъ и дровянымъ лѣсомъ 37 дес. 1400 саж., подъ моховымъ болотомъ съ зарослями 24 дес., подъ дорогами 2000 саж., подъ полурѣчкою и полуручьями 300 саж., въ отхожемъ сѣнокосѣ Талея по болоту 7 дес. 200 саж. и подъ полурѣчкою и ручьями 300 саж., а всего въ означенномъ имѣніи земли удобной 176 дес. и неудобной 120 дес. 742 саж. Въ имѣніи Аненполь и въ фольваркахъ находятся необходимыя постройки и садъ. Имѣніе это оцѣнено въ 2787 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ.

О прочихъ взысканіяхъ, казенныхъ и частныхъ, числящихся на означенномъ имѣніи, ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ на описанное выше имѣніе Аненполь, приглашаются въ Губернское Правленіе ко дню торга 2. Мая 1883 года, гдѣ во все время производства публикаціи могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, относящіяся до имѣнія Аненполь.

№ 1608. 2

Виленское окружное артиллерійское Управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться въ нижесказанныя числа и въ нижепоименованныхъ пунктахъ на поставку разныхъ предметовъ и матеріаловъ въ годовую потребность на 1883 годъ.

Время производства торговъ.	Учрежденія, при которыхъ торги будутъ производиться.	Смѣтная стоимость всего требующагося въ поставку.
28. Апрѣля	Въ кр. Динабургѣ. При Управленіи крѣпостной артиллеріи на	3,143 р. 46 к.
4. Мая	Въ кр. Динаминдѣ. При Управленіи крѣпостной артиллеріи на	17,075 р. 81 к.
21. Апрѣля	Въ кр. Бобруйскѣ. При Управленіи крѣпостной артиллеріи на	1,614 р. ¾ к.
25. Апрѣля	Въ кр. Динабургѣ. При Управленіи окружнаго артиллерійскаго склада на	3,931 р. 44 к.

Торгъ этотъ будетъ произведенъ изустный съ допущеніемъ присылки по почтѣ или подачѣ лично объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Размѣръ залога опредѣленъ въ 20% подрядной суммы.

Пріемъ объявленій въ день торга, начнется съ 10 часовъ утра и будетъ продолжаться до 12 часовъ дня.

Подрядныя условія по всѣмъ торгамъ можно видѣть ежедневно отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ дня въ г. Вильнѣ — въ окружномъ артиллерійскомъ Управленіи; въ кр. Динабургѣ, Динаминдѣ и Бобруйскѣ при Управленіяхъ крѣпостныхъ артиллерій и окружнаго артиллерійскаго склада. № 2937. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Immobilien-Verkauf.

Am 7. April c., Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Schaulenschen Kleinbürgers **Parfen Sewastjanow Schubin** gehörige, allhier im 2. Quartier, des 3. Vorstadttheils an der Jaroslawschen Straße sub Pol.-Nr. 300 belegene **Immobil** sammt Appertinentien unter den im Meistbots-Termin zu verlautbarenden Bedingungen, von denen hier nur hevorzuheben ist, daß kein Bot unter 2000 Rbl. angenommen wird, daß der Meistbieter 10 pCt. der Meistbotsumme in baarem Gelde oder in sicheren Werthpapieren bei Gericht einzuzahlen, sowie die Kosten des Zuschlages und der Meistbotstellung zu tragen hat, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 24. März 1883.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Die Direction der **Russischen Feuer-Assecuranz-Compagnie,** gegründet im Jahre 1827, bringt hiermit zur Kenntniß, daß die von ihr ertheilten

Policen

651509 und **804597,** lautend auf den Namen von **C. A. Sellmer, abhanden gekommen sind** und fordert den dortigen Inhaber dieser Policen hiermit auf, innerhalb 1 Monat a dato, dieselben entweder der Direction in Petersburg, oder der Generalagentur in Riga vorzustellen, da nach Ablauf der bezeichneten Frist diese Documente annullirt und durch neue Documente ersetzt werden sollen.

Похищенная залоговая квитанція Рижской Конторы Государственнаго Банка отъ 30. Сентября 1882 года за № 939, выданная на имя **Маріи Ефимовны Проковьи** объявляется **недѣйствительною.**

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Peter Sprohge am 11. September 1881 Nr. 9904 ertheilte, bis zum 1. Januar 1882 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).